

KLEEN-CUP™ Use And Care Instructions



TO SANITIZE SPINDLES BETWEEN BEVERAGE MIXING



TO SANITIZE SPINDLES BETWEEN BEVERAGE MIXING

1. Fill clean Kleen-Cup™ 3/4 full with food contact-approved, properly mixed, sanitizing solution.
2. Raise up Kleen-Cup™ around spindle and turn on.
3. With mixer on, use circular and up & down movement to ensure spindle comes in contact with all three brushes for 30 seconds.
4. To remove excess sanitizer, run mixer for 30 seconds with empty blender cup in place. **DO NOT RINSE OR DRY WITH TOWEL AFTER SANITIZING.**

HOW TO CLEAN KLEEN-CUP™



A. DISHWASHING

Kleen-Cup™ is dishwasher safe, for thorough cleaning.

- To clean, **remove brushes** and run individual parts through dishwasher.

B. MANUAL WASHING

WASH

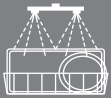
- Remove brushes by tilting top of brush toward the center of cup and pull up and out.
- Rinse the interior and exterior of the cup to remove food residue.
- Immerse the Kleen-Cup™ into the detergent solution.*
- Wash the inside and outside of the Kleen-Cup™ then drain the detergent solution.

RINSE

- Immerse the Kleen-Cup™ into the rinse water.
- Completely rinse all traces of detergent.

SANITIZE

- Immerse Kleen-Cup™ into the sanitizing solution, mixed accordingly to manufacturer guidelines, for one minute.
- Store Kleen-Cup™ upside-down while allowing for proper air drying.
- For best results, when re-inserting brushes, ensure they are seated all the way to the bottom.



Kleen-Cup™
is completely safe
for all types
of dish machines.

KLC28C

Replacement Brush#
KLCBRUSH

NOTE:

Brushes must be inserted narrow side first, so space inside of brushes is consistent.

Remove brushes before cleaning.

*NOTE: Sanitizer solution effectiveness is depleted with use. Check sanitizing solution regularly with appropriate test paper (Saf-Check® by San Jamar can assist). Change solution if test paper indicates a less than satisfactory ppm count.

KLEEN-CUP™



PARA DESINFECTAR LAS ASPAS DESPUÉS DE CADA MEZCLA DE BEBIDAS

1. Llene 3/4 partes del Kleen-Cup™ limpio con una solución desinfectante correctamente mezclada y aprobada para utensilios utilizados para la preparación de alimentos.*
2. Enjuague el Kleen-Cup™ por los alrededores del asa y enciéndalo.
3. Con el mezclador encendido, realice un movimiento circular y de arriba hacia abajo para asegurarse de que el asa entra en contacto con los tres cepillos durante 30 segundos.
4. Para deshacerse del desinfectante sobrante, ponga en funcionamiento el mezclador durante 30 segundos con un recipiente mezclador vacío colocado en su sitio. **NO ENJUAGUE NI SEQUE EL MEZCLADOR CON LA TOALLA DESPUÉS DE LA DESINFECCIÓN.**



POUR DÉSINFECTER LES TIGES ENTRE LES MÉLANGES DE BOISSONS

1. Remplir aux 3/4 le Kleen-Cup™ propre avec une solution désinfectante, bien mélangée, sans danger pour les aliments.*
2. Lever le Kleen-Cup™ comprenant la tige à l'intérieur et mettre en marche.
3. Le nettoyage se fait par mouvements circulaires et verticaux alors que le malaxeur est en marche pour assurer que la tige vient en contact avec les trois brosses pendant 30 secondes.
4. Pour enlever le désinfectant en excès, mettre en marche le malaxeur pendant 30 secondes avec le gobelet mélangeur en place. **NE PAS RINCER OU SÉCHER AVEC UN LINGE APRÈS AVOIR DÉSINFECTÉ.**



CÓMO LIMPIAR KLEEN-CUP™

A. EN EL LAVAVAJILLAS

Kleen-Cup™ puede lavarse en el lavavajillas para lograr una limpieza completa.

- Para limpiar el mezclador, quite los cepillos y colóquelos en una bandeja de rejilla. Coloque Kleen-Cup™ boca abajo en una bandeja de rejilla. Meta la bandeja en el lavavajillas.

B. LAVADO MANUAL

LAVADO

- Quite los cepillos inclinando para ello la parte superior del cepillo hacia el centro del recipiente. Posteriormente retire los cepillos.
- Enjuague el interior y el exterior del recipiente para eliminar los restos de alimentos.
- Sumerja el Kleen-Cup™ en una solución que contenga detergente.
- Lave el interior y el exterior de Kleen-Cup™, y posteriormente vacíe la solución formada por detergente.

ENJUAGADO

- Sumerja Kleen-Cup™ en agua para enjuagarlo.
- Enjuague y limpie cualquier rastro de detergente.

DESINFECCIÓN

- Sumerja Kleen-Cup™ en la solución desinfectante, creada de acuerdo con las instrucciones del fabricante, durante un minuto.
- Guarde Kleen-Cup™ boca abajo de manera que pueda secarse correctamente al aire.
- Para obtener un resultado óptimo, al volver a instalar los cepillos, asegúrese de que queden asentados completamente sobre en el fondo.

NOTA: Primeramente inserte el lado estrecho de los cepillos para que de ese modo el espacio interior de los cepillos sea consistente. **Quite los cepillos antes de limpiar este utensilio.**



COMMENT NETTOYER LE KLEEN-CUP™

A. LAVE-VAISSELLE

Le Kleen-Cup™ est résistant au lave-vaisselle, pour un nettoyage à fond.

- Pour nettoyer, retirer les brosses et les placer sur le panier à vaisselle sans casier. Placer le Kleen-Cup™ à l'envers sur le panier sans casier. Démarrer le lave-vaisselle.

B. LAVAGE MANUEL

LAVAGE

- Enlever les brosses en inclinant le sommet de la brosse vers le centre du gobelet et vers le haut puis retirer.
- Rincer l'intérieur et l'extérieur du gobelet pour enlever les résidus alimentaires.
- Immerger le Kleen-Cup™ dans une solution détergente.
- Laver l'intérieur et l'extérieur du Kleen-Cup™ puis vidanger la solution détergente.

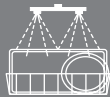
RINCER

- Immerger le Kleen-Cup™ dans de l'eau de rinçage.
- Rincer complètement toutes traces de détergent.

DÉSINFECTER

- Immerger le Kleen-Cup™ dans une solution désinfectante, mélangée selon les directives du fabricant, pendant une minute.
- Ranger le Kleen-Cup™ à l'envers tout en prévoyant un bon séchage à l'air.
- Pour de meilleurs résultats, s'assurer de bien remettre les brosses en place jusqu'au fond.

REMARQUE : Les brosses doivent d'abord être insérées du côté étroit, de sorte que l'espace à l'intérieur des brosses est uniforme. **Retirer les brosses avant le nettoyage.**



Kleen-Cup™ puede lavarse de un modo totalmente seguro en cualquier tipo de lavavajillas.

KLC28C
Cepillo de repuesto
KLCBRUSH

***NOTA:** La eficacia de la solución desinfectante se reduce con el uso. Revise la solución desinfectante periódicamente con un papel de prueba adecuado (Saf-Check® de San Jamar puede ayudarle con esta tarea). Cambie de solución si el papel de prueba indica un número ppm menor al que desea.

Le Kleen-Cup™ est complètement sûr pour tous types de lave-vaisselle

KLC28C
Brosse de rechange
KLCBRUSH

***REMARQUE :** L'efficacité de la solution désinfectante diminue à chaque utilisation. Vérifier la solution désinfectante régulièrement en utilisant un papier réactif approprié (Saf-Check® par San Jamar peut aider). Changer la solution si le papier réactif indique un compte ppm moins que satisfaisant.

San Jamar
555 Koopman Lane
Elkhorn, Wisconsin 53121
USA
T: +1.262.723.6133
F: +1.262.723.4204
info@sanjamar.com
www.sanjamar.com

Canada
3300 Bloor Street West
Center Tower, 11th Floor
Suite 3140 Toronto, ON
M8X 2X3
CANADA
T: +1.416.760.7367
F: +1.416.207.2071
canada@sanjamar.com

Europe
Schoorstraat 26a, bus 1
2220 Heist op-den Berg
BELGIUM
T: +32 1522 8140
F: +32 1522 8148
emea@sanjamar.com

México
Av. Universidad #1377-701
Colonia Axotla CP 01030
Del. Alvaro Obregón
MEXICO, D.F.
T: +52 (55) 3626 0772
F: +52 (55) 5273 4495
mexico@sanjamar.com

san jamar
smart. safe. sanitary.

100729_RevC